

Bruselj, 16. junij 2022
(OR. en)

10348/22

EF 171
ECOFIN 629
DELECT 93

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj: za generalno sekretarko Evropske komisije:
direktorica Martine DEPREZ

Prejemnik: generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM-
MIKKELSEN

Št. dok. Kom.: C(2022) 3773 final

Zadeva: DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../... z dne 13.6.2022 o
popravku danske jezikovne različice Priloge II k Delegirani uredbi (EU)
2017/653 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1286/2014 Evropskega
parlamenta in Sveta o dokumentih s ključnimi informacijami o paketnih
naložbenih produktih za male vlagatelje in zavarovalnih naložbenih
produktih (PRIIP) z določitvijo regulativnih tehničnih standardov glede
prikaza, vsebine, pregleda in revizije dokumentov s ključnimi
informacijami ter pogojev za izpolnitev zahteve po posredovanju takih
dokumentov

Delegacije prejmejo priloženi dokument C(2022) 3773 final.

Priloga: C(2022) 3773 final



Bruselj, 13.6.2022
C(2022) 3773 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 13.6.2022

o popravku danske jezikovne različice Priloge II k Delegirani uredbi (EU) 2017/653 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1286/2014 Evropskega parlamenta in Sveta o dokumentih s ključnimi informacijami o paketnih naložbenih produktih za male vlagatelje in zavarovalnih naložbenih produktih (PRIIP) z določitvijo regulativnih tehničnih standardov glede prikaza, vsebine, pregleda in revizije dokumentov s ključnimi informacijami ter pogojev za izpolnitev zahteve po posredovanju takih dokumentov

(Besedilo velja za EGP)

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE DELEGIRANEGA AKTA

Danska jezikovna različica Delegirane uredbe (EU) 2017/653 vsebuje napako. Da bi navedeno jezikovno različico uskladili z ostalimi jezikovnimi različicami, je treba sprejeti delegirano uredbo o popravku Delegirane uredbe (EU) 2017/653.

2. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANEGA AKTA

Ta delegirana uredba popravlja napako v prevodu danske jezikovne različice besedila.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 13.6.2022

o popravku danske jezikovne različice Priloge II k Delegirani uredbi (EU) 2017/653 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1286/2014 Evropskega parlamenta in Sveta o dokumentih s ključnimi informacijami o paketnih naložbenih produktih za male vlagatelje in zavarovalnih naložbenih produktih (PRIIP) z določitvijo regulativnih tehničnih standardov glede prikaza, vsebine, pregleda in revizije dokumentov s ključnimi informacijami ter pogojev za izpolnitev zahteve po posredovanju takih dokumentov

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1286/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. novembra 2014 o dokumentih s ključnimi informacijami o paketnih naložbenih produktih za male vlagatelje in zavarovalnih naložbenih produktih (PRIIP)¹ ter zlasti člena 8(5) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Danska jezikovna različica Delegirane uredbe Komisije (EU) 2017/653² vsebuje napako v delu 1, točka 4(c), Priloge II, ki spreminja pomen določbe.
- (2) Dansko jezikovno različico Delegirane uredbe (EU) 2017/653 bi bilo zato treba ustrezno popraviti. Druge jezikovne različice te napake ne vsebujejo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

(ne zadeva slovenskega jezika)

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

¹ UL L 352, 9.12.2014, str. 1.

² Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/653 z dne 8. marca 2017 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1286/2014 Evropskega parlamenta in Sveta o dokumentih s ključnimi informacijami o paketnih naložbenih produktih za male vlagatelje in zavarovalnih naložbenih produktih (PRIIP) z določitvijo regulativnih tehničnih standardov glede prikaza, vsebine, pregleda in revizije dokumentov s ključnimi informacijami ter pogojev za izpolnitev zahteve po posredovanju takih dokumentov (UL L 100, 12.4.2017, str. 1).

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 13.6.2022

Za Komisijo
Predsednica
Ursula VON DER LEYEN